

А. В. Тер-Аванесова, А. В. Малышева

Падежная система и варьирование падежных показателей в одном южнорусском говоре.

Материал:

- говор села Роговатое (местное название *Роговатка*) Старооскольского района Белгородской области.
- Расположено в 40 км на восток от г. Старый Оскол, на северной окраине Слобожанщины.
- В селе проживает около 3400 чел.
- Первое упоминание – 22 мая 1663 г.

Состав падежей в говоре

- Опираясь на понятие однопадежного ряда (Зализняк 1967/2002: 38-42), в говоре можно выделить падежи:
- именительный
- винительный
- родительный беспредложный
- счетная форма
- родительный предложный (кроме *у*)
- родительный с предлогом *у*
- дательный
- «распределительный» (при предлоге *по*)
- творительный
- местный
- предложный (при предлогах *при, об*)

Архаизмы в роговатовской системе склонения

- Распределение твердой и мягкой разновидностей субстантивного склонения в местном падеже (выступает в контекстах с предлогами *у(в)* и *на*), при котором основы на отвердевшие шипящие трактуются как морфонологически мягкие:
 - *у стянѣ : у души, на сталѣ : на каню, ув акнѣ : у полю*
- Инновацией в этом распределении является трактовка основ на задненебные как морфонологически мягких:
 - *на руки, ув уши, у домику, на быку, на окошку*

- Исконные окончания род. падежа в беспредложных конструкциях у словоформ с твердыми основами:
- *дом /нѣт сѣстры, много вады, нет окна, нѣт стола, много квасу, нѣт/много домѡв и т. д.*
- Исконные окончания им.-вин. дв. ч. в счетной форме слов I склонения (наряду с исконными окончаниями род. ед.) и II склонения м. рода:
- *двѣ сѣстрѣ / сѣстры , два стола*
- *Сохранение у твердых *о-основ в местном падеже окончания -ѣ: в лѣсе*

Подобные роговатовской системы флексий распространены в юго-западных русских говорах, а их специфические черты (флексии I склонения род. ед. с предлогами *-ê (-e) – у (без) сястрê*, дат. ед. *-ы – к сястры* и др.) фиксируются со вт. п. XVI века – времени появления южнорусских письменных памятников.

Варьирование показателя вин. п. ед. ч. у существительных ж. рода 1-го склонения

	<i>пенсия</i> и др. I скл. на <i>-ия</i>	<i>лошадь, дочь, мать</i>	<i>жизнь</i> и редкие другие III скл.	<i>кладбище</i> и нек. другие II мягкого скл. ср. р.
Им. ед.	<i>пéнзийъ</i>	<i>лóшьт' доч' мат'</i>	9х <i>жы́з'н'а</i> 2х <i>жы́з'н'</i> 1х <i>жы́с'т'</i>	<i>кля́дб'ишиъ</i>
Вин. ед.	14х <i>пéнзийъ</i> 12х <i>пéнзийу</i> <i>мътёр'яа</i> <i>ьп'ера́цийъ</i>	12х <i>лóшьд'а</i> 2х <i>лóшьт'</i> 9х <i>дóч'ер'а</i> 1х <i>дóч'</i> 5х <i>мáт'ер'а</i>	4х <i>жы́с'т'</i> 4х <i>жы́изн'у</i> 1х <i>жы́з'н'а</i>	3х <i>кля́дб'ишиъ</i> 3х <i>кля́дб'ишиу</i>

- Окончания вин. ед. типа *пенсия, лошадь, жизнь*, по-видимому, можно объяснять делабиализацией *у* после мягких согласных в заударном слоге. Такое объяснение в отношении форм вин. ед. *матеря, дочеря* подтверждается данными лингвистической географии (см. карту ДАРЯ II №00), где видно, что «верхнеокско-деснинский» ареал форм *матеря, дочеря* вписан в более обширный южнорусский ареал форм вин. ед. *матерю, дочерю* (с флексией I склонения).
- Делабиализация *у*, однако, имеет «дифференцированный», «грамматический» характер. В окончаниях вин. ед. ж. прилагательных: *соснôвъйу*, тв. ед. *длúnнъйу пáлкъйу*, в 1 л. ед. ч. глаголов: *дúмъйу, лáзийу* такой делабиализации нет.
- Все сущ. I склонения на *-ия* неодушевленные, и у них вследствие делабиализации возникает омонимия им.-вин. ед. ч. Слова типа *мать, дочь, лошадь* наоборот, одушевленные.

*у (в) < *и, *въ*

«Расщепление» старого род. падежа по принципу «предложности» / «беспредложности», по-видимому, происходит под влиянием местн. падежа и выстраивается вокруг конструкций с предлогами, имеющими локативное или лативное значения.

Окончание «род. падежей с предлогами» I склонения -ê и окончание «род. мн. с предлогом у» -ах зафиксированы наряду с «исконными» окончаниями род. падежа -ы и -ôв/-ей :

- *у (от) сестрê, реже сестры;*
- *ува всêх дитях цêпачки, а у нêй нêту, реже у дитêй*

- Трактовка y (v) < $*u, *v\check{y}$ как единого предлога, который управляет род., вин. и местн. падежами и имеет несколько фонетических вариантов (и вариантов написания), принята в описаниях украинского и белорусского языков. Принципиально те же фонетические варианты представлены и в юго-западных русских говорах территорий, смежных с Украиной и Белоруссией.

Позиционное распределение предлогов *и и *въ в говоре

Фонетическое совпадение предлогов *и и *въ выражается в говоре в следующем позиционном распределении. Оба предлога:

после согласного и после паузы перед согласным имеют вид [y]:

- *И вóт у нáс* мьмáшъ свар'úль ёткъйу сл'иву́ху;
- *Скôкъ* хр'асцôÿ **у** капн'ê?
- **У** хр'асцú тр'ина́ццът' снапôÿ;

после гласного перед согласным – [ÿ] или [w]:

- *Йá w с'иб'é* нь γарôд'е пас'êила кънап'ú;
- *Ну вот ётъ* расл'ú **w** пóл'у;

перед гласным – [yw], [yв]:

- *у^w ъднёй* кóмнът'е; *уw ётъй* д'êвъч'к'и, *уw автъмáт*, *уw ыγры* и др.;

перед сочетанием согласных, между которыми находился слабый *ъ или *ь, представлены [ува]/[увъ]:

ува wс'ôм у ч'óрнъм, *ува wсêх* (единично у wс'êх), *ува мнôγих*, *ува ржы*, однако также *ува двôр* (и ва двôр).

Наиболее частотен вариант [y], отмеченный во всех перечисленных позициях.

Родительный с предлогом у в ед.ч.: I скл. -ê/-ы(и), II скл. -а; III скл. -и, редко -ê

Родительный с предлогом у в ед. ч. имеет те же окончания, что и родительный с другими предлогами:

- **У карôв'е** кôжа, **у лóшъд'и** кôжа, **у пърâс'ôнка** кôжа.
- Ну, пр'ийежжâй к нâм, **у м'ин'ê** там **у үр'úшк'и**, **у Матр'úшк'и** парôжн'ии хâты.
- **У мъйêй у дваýрêднъй с'астры** мýж был Хв'êт'к'а.
- Въйнâ пъшла, êнтъ ръзвал'úлъс'е влâс'т', а **у êтъй влâс'т'и** н'ê бълъ ш лâшъд'ôн'к'и.

С другими предлогами:

- **И вот их ч'ъсâл'и**, кóсы зъпл'етâл'и дâжъ, **из үр'úв'е**, у лóшъд'и.
- Н'и карôв'е, н'и казы – êднâ хâтъ **из лазы**.
Выл'ес из нар'ú.
- У нâс **из êднêй бâпк'ú** см'ийêцъ с'êл'ицкъй, үвъд: бýиш зâмуш выхад'úт'? А йêй вôс'им'д'ис'ъд үадôй!
- **Из м'ин'ê** пърахôч'ут'.
- А йеуó схъран'úл'и **б'ез үрôба!**
- «Штô ж, д'êт'и-тъ пръпъдâйут', **б'ез н'êй, б'ез мât'иp'и**.

Родительный с предлогом у во мн.ч.

Род. мн. с предлогом у: -ах (редко -ôв, -ей, -∅);

- *Ид'ê вот рукъвá был'и у рубáхъу бал'шыйи, рукъвá ътър'в'ê.*
- *У үръл'áх рúч'ка, үраб'úл'н'ик.*
- *А у л'уд'áх не знáйу, етъ у рьстén'ийьх үяльwn'á.*
- *Ну пьүад'út'e, йа пайдú у сас'êд'ех успрашú, как мьйó хвам'úл'йь*
- *У бáбьх ус'ô пьзьбрáл'и бьрахл'úшка, и скат'úну ус'ú зьбрáл'и.*
- *Д'в'ê нôш'к'и, д'в'ê нóш'к'и былъ у хáлстах, а у шшáнах у éт'их, у сукн'ê ч'атыр'и быль.*
-

Род. мн. с другими предлогами и без предлогов: -ôв, -ей, -∅;

- *И вóт ъстáл'ис' б'ез аццôй.*
- *Тады, н'êкуды л'уд'ám д'ewáццъ, б'ез дькум'энтъй – ан'ú у л'êс.*
- *Б'ез ньсóч'ьк хôч'иш.*
- *А патôм из éт'их вълъкóн'йew уже в'úл'и абôр'к'и.*
- *Еткъйе штúч'к'а, из дьстóк спрáв'ил'и, ньклъд'ém үр'áz'и, а тýт абôрч'к'а пр'ив'áзънь.*
Етъ из éт'их, из лык.
- *Ну вот рáнше йêл'и ету, ис кьнап'éй, éту з'óрнушка*

Род. мн.ч. с предлогом у: -ôв, -ей, -∅
(исключения, только одуш.)

- **У ва ўс'êх у пт'úцы лапы. У ва ўс'êй – и у үусéй, и у кур'éй и у ут'éй, у ва ўс'êх и у инд'úшък лапы. У карôв'е капыты, и у лóшъд'е капыты и ув ъwцáх капыты.**
- **ън у д'ит'éй бôл'ше карôстъ бувáйе.**
- **Нú дъ пъпрашúс' у бáбък, пайêду.**
- **у сваúх муж'йôw был'и.**
- **у цыүán'йьw /у цыүán'йъх мы был'и.**
- **у дъч'ир'éй**

- Предлог *у* употребляется с предложным и винительным падежами чаще всего в пространственных (места, направления), временном и целевом значениях: *у калхôз'е, у сáд'ику, у мóльдъст'и, в ыйúн'у, у бал'н'úцу, у субôту, у вайнú, у үóст'и*, с род. падежом чаще в значении принадлежности: *у Тán'к'и*, реже в пространственном значении: *у р'ек'ú*. В лит. языке значение пребывания при ком-то/чем-то, у кого-то обычно оформляется предлогом *у* и родительным падежом: *был у друзей, у чужих людей, у соседей* или формой предложного падежа с предлогом *в*: *в гостях, в людях*. В говоре Роговатки фонетическое неразличение предлогов **и* и **въ* и частичный синкретизм флексий родительного с предлогом *у* и местного падежа приводит к нейтрализации такого рода конструкций: *Он у сас'êд'ъх; Н'е знайу, ид'ê йа была – у сас'êд'ъх. А ш'ас у êт'иу у д'ит'áх* (живет); *У цыүán'йъх мы быил'и*; «Дъ как ж ты йêла там *у л'уд'áх*? Ув'ез' д'én' прахôд'е – н'а хôч'е *у л'уд'áх* йêс'т'»; *Он үъръцкóй, и вот он, нав'êрнь, үд'ê-тъ жыл у л'уд'áх; У үъс'т'áх, дъ как'úх-тъ пôр.*

Предложный падеж (контексты с предлогом *при*):

ед.ч.

Окончания совпадают с окончаниями дательного падежа (релевантны формы существительных 2 скл. с твердыми основами, прилагательных и неличных местоимений м. и. ср. р.):

- *Дъ валы йа ш'о-йт н'а п'омн'у, ет пр'и калх'о́зу.*
- *Д'ѐвк'и рьзъбр'ал'ис' пр'и ма́лѣму и н'ь бѣй'ал'ис'.*
- *Пр'и ста́рѣму д'ѐду ѱвар'ул'и.*
- *Пр'и пам'ѐшшыку, пр'и сыну ѱвар'ут' н'ь бай'цъ, пр'и м'ужу, пр'и бра́ту, пр'и со́нцу былъ д'дль, иши'о за́с'в'ьтль.*
- *Пр'и Л'ѐн'ину, пр'и Ста́л'ину л'уд'ѐй съжа́л'и.*
- *Пр'и Хруш'ш'о́ву, пр'и Бр'ѐжн'ѣву, пр'и Йѐл'цыну.*
- *Пр'и м'ужу уш н'а б'уд'е ѣна́ руб'аху ск'ин'ат'.*
- *Этъ былъ пр'и май'ѐй па́м'ьт'и, пр'и пѣпа́н'ь, пр'и супр'уу.*
- *Пр'и мн'ѐ был'и кад'ушк'и.*
- *Ну, ет ужѐ пр'и таб'ѐ, а до́?*
- *А тѣда́ устѣвал'и ищ ра́на, пр'и луч'ѹне.*

Окончания совпадают с окончаниями местного падежа:

- *Ид'ѐ-тъ пр'и хар'ошѣм м'ѐс'т'е.*
- *пр'и кл'уб'ѣ б'ибл'иат'ѣкъ была.*
- *Пр'и Мѣл'инк'о́в'ѣ.*

Предложный падеж (контексты с предлогом *при*): мн. ч.

Окончания совпадают с окончаниями родительного падежа:

- *Дъ он и ѱ хат'е н'икъда н'и рууáлс'и пр'и д'êвак.*
А пр'и д'êвък он н'икъда н'е рууáлс'и.
Быль пр'и на́шых мът'ер'éй, ба́бушък.

Окончания совпадают с окончаниями местного падежа:

- *Спáл'и пр'и мухáх.*
- *И пр'и му́жу н'ь ч'есáл'и үо́льву, пр'и л'уд'áх н'ь ч'есáл'и.*

Предложный падеж (контексты с предлогом об): ед. и мн. ч.

Окончания ед.ч. совпадают с окончаниями дательного падежа:

- Душá-тъ бал'út' аб дóму.
- Ъб аднôм акнú.
- Аб аднэй нау'ú.
- С'ел'ецкÿй, хлапôч'е ап с'ел'ён'ÿу.

Окончания ед.ч. совпадают с окончаниями местного падежа:

- Ъб аднôм улазú.

Окончания мн.ч. совпадают с окончаниями родительного местного или родительного падежа:

- А ёт'их рáзных старúшъч'их, нъзвán'ÿтъв, и пъсиуúшка, и дуръч'к'а и, и, старúшъчÿи пóльсы, ап тр'óх з'ил'óных, аб двúх з'ил'óных.
- Повседневные поневы ничем не украшались, имели только зеленые полосы по утку и красные на основе. Поневы назывались: об одной "зеленки", об двух "зеленка(х)", "посигушка" об трех зеленек, "дурочка" об трех зеленых (музей истории села Роговатое).